

Протокол

№

гр. София, 18.03.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 46
състав, в публично заседание на 18.03.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мариана Маркова

при участието на секретаря Паола Георгиева и при участието на
прокурора Тони Петрова, като разгледа дело номер **11385** по описа за **2024**
година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 16.00 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - Х. А. Х. - редовно призован, се явява, представлява се от
адв. И., с пълномощно по делото, преупълномощен от адв. Г. определена от НБПП.

ОТВЕТНИКЪТ - ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ -
редовно призован, представлява се от юрк. К. с пълномощно от днес.

ПРЕВОДАЧЪТ - Д. Т. – редовно призован, се явява.

За СГП прокурор П..

Страните /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ след като констатира, че жалбоподателят не владее български език, намира,
че следва да му бъде назначен преводач от арабски на български език и обратно,
поради което и на основание чл. 14, ал. 2 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя от арабски на български език и
обратно.

СНЕ САМОЛИЧНОСТТА НА ПРЕВОДАЧА

Д. Т. – 72 г., неосъждан, без р.д. със страните.

ПРЕДУПРЕДЕН за отговорността по чл. 290, ал.2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен превод.

Съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради
което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

СЪДЪТ ДОКЛАДВА жалбата и приложенията към нея, както и материалите по административна преписка.

Адв. И. - Поддържам жалбата. Да се приемат приложените към нея и административната преписка писмени доказателства.

Представям препоръки на ВКБООН.

Нямам други доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

Юрк. К. - Оспорвам жалбата. Да се приемат доказателствата.

Представям справка за Сирийска арабска република и решение на ВАС.

Нямам други доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

ПРОКУРОРЪТ – Да се приемат доказателствата.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА представените с жалбата и административната преписка писмени доказателства, както и представените доказателства от страните.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Искам да остана в България с бежански статут. Имам пет деца и семейство и искам да ги спася, защото в С. не се живее вече.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

С оглед изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

Адв. И. - Моля да уважите жалбата по съображенията, изложени в нея. След постановяване на АА е известно, че са налице нови обстоятелства, които не са били налични към момента на постановяване на решението на ДАБ, но които предвид нормата на чл. 142, ал. 2 от АПК съдът следва да вземе предвид. Това е съществена промяна в обстановката в С., която не е обсъдена в рамките на административното производство. В позицията си ВКБООН призовава държавите да преустановят издаване на отрицателни решения на сирийци докато не стане ясно какъв курс ще поеме страната. В днешната справка е отразено, че само на 09.03 са убити 800 цивилни лица. Не мога да се съглася със становището на ответника, че ситуацията там не предполага предоставяне на международна закрила. Справката не съдържа много данни, които са ноторно известни. Видно е, че напрежението в С. тотално ескалира. Налице е нова институция. Положението е нестабилно и не може да се говори за подобряване на обстановката.

Моля за препис от протокола.

Юрк. К. - Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да

потвърдите решението на председателя на ДАБ. В хода на административното производство е установено по категоричен и еднозначен начин, че за жалбоподателя не са налице предпоставките по чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ.

Справките са обобщени. Моля да обърнете внимание колко са завърналите се лица в С..

Решението е издадено при спазване на материалния закон и административнопроизводствените правила.

ПРОКУРОРЪТ – Моля да уважите жалбата и да върнете преписката за ново разглеждане.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 100 лв. от бюджета на съда.
ИЗДАДЕ се РКО.

ДА СЕ ИЗДАДЕ препис от протокола на адв. И..

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16.12 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: